



Ministerio de
Agricultura, Ganadería y Pesca
Presidencia de la Nación



C I E R V O C O L O R A D O



BOLETÍN N° 3

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Señor Julián Domínguez

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca
Ing. Agr. Lorenzo Basso

Subsecretaría de Ganadería
Ing. Agr. Alejandro Lotti

Dirección Nacional de Producción Ganadera
Ing. Agr. Daniel Papotto

Dirección de Ovinos, Porcinos, Aves de Granja y Pequeños Rumiantes
Ing. Agr. Karina Lamelas

Área Especies No Tradicionales
MSc. Marisa Sanchez
mesanch@minagri.gob.ar

Paseo Colón, 922 (1063) 3er Piso Of. 334
Buenos Aires - Argentina
Teléfono directo: 00 54 11 4349-2295
<http://www.minagri.gob.ar>

Permitida su reproducción citando la fuente



1- Universo Productivo

En el cuadro a continuación se vuelcan los datos que se han podido actualizar de algunas provincias respecto al número de criaderos, número de ciervos y número de cotos que conforman el universo productivo nacional a la fecha¹.

Universo Productivo del Ciervo Colorado por Provincia a Diciembre 2010

Provincia	N° Criaderos	N° Ciervos (número aproximado)	N° Cotos
Buenos Aires	15	4.500	1
La Pampa ⁽¹⁾	9	3.500	137
Neuquén	4	1.850	48
Chubut ⁽²⁾	3	250	8
Córdoba ⁽³⁾	2	1.300	2
Entre Ríos	2	80	4
San Luis ⁽⁴⁾	1	198	4
Santa Fe ⁽⁵⁾	1	400	-
Río Negro	-	-	2
Total	37	12.078	206

(1) La Pampa: la gran sequía del 2008/2009 provocó gran mortandad de ejemplares por eso la disminución del dato mostrado en la columnas de criadero. El número de cotos varía anualmente en cada temporada.

(2) Chubut: dato a Abril del 2010. **(3) Córdoba:** además existen otros 2 cotos en trámite de habilitación.

(4) San Luis: cada coto presenta su plan de manejo y calendario cinegético, el mismo es presentado a la DPF, para su aprobación. **(5) Santa Fe:** no cuenta con cotos de caza mayor.

Fuente: MAGyP - Área Especies No Tradicionales en base a datos de las DPFauna.

Respecto a la cantidad de predios/criaderos habilitados por el Senasa para remitir ciervos a Unión Europea son un total de 13 a diciembre del 2010, localizados 7 en la provincia de Buenos Aires, 1 en Córdoba y 5 en La Pampa.

2- Indicadores: Faena

En el cuadro que sigue a continuación se detalla el total de cabezas faenadas anualmente de ciervo y jabalí. A partir del 2011 se podrá discriminar el dato por especie.

¹ Para ver la evolución del universo productivo ver los boletines anterior a este número, ingresando en la página Web de este Ministerio <http://www.minagri.gob.ar> sector **Ganadería – Ciervos – Boletines**



La disminución del número de cabezas faenada durante el período 2010 entre otro, se debió al bajo precio del kilogramo al gancho.

Faena Anual de Ciervos y Jabalíes		
Año	Total cabezas	Variación (%)
2006	1.035	-
2007	2.995	189,37
2008	1.105	-63,1
2009	3.370	205
2010	1.491	-56

Fuente: MAGyP – Área Especies No Tradicionales en base a datos del Senasa

Fueron 4 (cuatro) los establecimientos frigoríficos habilitados por el Senasa que han operado durante el 2010:

- Provincia de **Buenos Aires:** Infriba S.A
- Provincia de **Mendoza:** Matadero Fco. San Rafael S.A.
- Provincia de **Río Negro:** Exquisiteces S.A. y Familia Weiss.

El frigorífico Infriba S.A., es por el momento, el único establecimiento habilitado para exportar carne de ciervo a Unión Europea desde Marzo del 2009, permitiendo acceder al mercado con continuidad, dado que la misma se vio interrumpida desde el 2001.

3- Indicadores: Exportación

Evolución de las Exportaciones Anuales:

Del total exportado durante el período 2005 a 2008, el volumen para el rubro de carne procesada (paté, ahumados, conservas) fue de 146, 63, 239 y 251 kilogramos, sin valor declarado. El resto del volumen exportado para este período, correspondió a carne fresca y a incomedibles.

Permitida su reproducción citando la fuente



**Exportación Anual de Ciervo Colorado
Período 2005-2010**

Año	Tn	Variación Anual%
2005	59,48	-
2006	28,18	-52,6
2007	33,75	19,76
2008	18,92	-43,94
2009	170,16	799,36
2010	60,40	-64

Fuente: MAGyP - Área Especies No Tradicionales en base a datos del Senasa.

Comparación de las Exportaciones durante período 2010/2009: Rubro.

Las exportaciones de ciervo colorado para el 2010 disminuyeron en volumen y valor respecto del 2009 como se detalla en la tabla a continuación:

**Exportaciones de Ciervo Colorado
Volumen/Monto**

Comparando período 2010/2009

TOTAL ANUAL	2009	2010	Dif. 2010/2009
TN	170,16	60,40	-64%
DOLARES (U\$S)	564.749	419.505	-26%

Fuente: MAGyP - Área Especies No Tradicionales en base a datos del Senasa.

Permitida su reproducción citando la fuente



Cuando comparamos los rubros para el 2010 los incomedibles (astas en cajas / granel) lideraron las exportaciones reflejando una variación porcentual de 51% (tn) y 16% (monto) en relación con el período 2009.

Exportaciones de Ciervo Colorado Comparando Volumen (tn) 2010/2009

RUBRO	2009	2010	Dif. U\$S
	Tn	Tn	2010/2009 %
Carnes Frescas	53,11	27,75	-48%
Carne Procesada	95,20	0	-100%
Incomedibles*	18,56	28,10	51%
Menudencias**	3,29	4,55	38%
Total	170,16	60,40	-64%

Incomedibles**: astas en cajas / granel. *Menudencias**: menudos.
Fuente: MAGyP - Área Especies No Tradicionales en base a datos del Senasa.

Exportaciones de Ciervo Colorado Comparando Monto (U\$S) 2010/2009

RUBRO	2009	2010	Dif. U\$S
	Dolares U\$S*	Dolares U\$S*	2010/2009 %
Carnes Frescas	451.246	252.829	-44%
Carne Procesada	1.541	60	-96%
Incomedibles**	111.962	129.916	16%
Menudencias***	s/v	36.700	0%
Total	564.749	419.505	-26%

***U\$S**: Valor declarado y/o calculado.
****Incomedibles**: astas en cajas / granel. *****Menudencias**: menudos.
Fuente: MAGyP - Área Especies No Tradicionales en base a datos del Senasa.

Permitida su reproducción citando la fuente

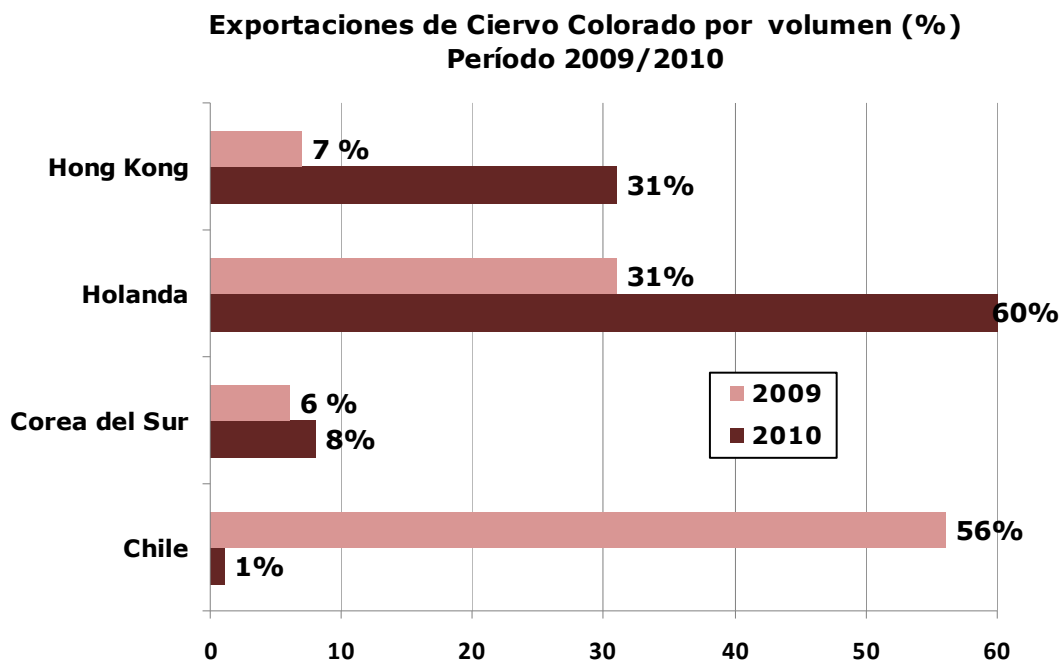


A diferencia del período anterior hubo una marcada disminución en los envíos de carne fresca y carne procesada, por lo tanto se observa una baja (-64%) del volumen total de las exportaciones para el 2010 en relación con el período comparado.

Comparando ambos períodos se observó un incremento del volumen de las menudencias del 38% para el 2010.

Comparación de las Exportaciones durante período 2010/2009: Destino.

Holanda sigue siendo el principal destino de la carne de ciervo (*venison*) y Hong Kong para incomedibles y menudencias.



Fuente: MAGyP - Área Especies No Tradicionales en base a datos del Senasa.

Permitida su reproducción citando la fuente



4-Ambito Internacional

Nueva Zelanda es el mayor productor mundial de ciervos, el 85% de las especies criadas corresponden a la especie de ciervo colorado, siendo una especie introducida por primera vez a mediados del siglo XIX y las mejores líneas genéticas se han conseguido de sangre importada de Gran Bretaña, este de Europa y Estados Unidos. Se estima a Junio/2009 un número aproximado de 3.000 criaderos con 1.2 millones de cabezas de las cuales 700.000 son madres y 500.000 machos. La producción se concentra un 60% en el Sur de la Isla y el restante 40% al Norte.

Exportaciones de productos/subproductos (volumen) de Ciervos realizadas por Nueva Zelanda (2006-2010)

Producto	Unidad	2008	2009	2010*
Venison	kg	20.616.616	16.198.071	15.232.479
Velvet	kg	193.643	211.273	166.984
Cuero	unidades	358.120	219.606	143.832
Cuero	m ²	204.574	257.325	315.207
Sub – Productos	kg	2.928.375	2.966.446	3.566.355
Animales vivos	unidades	12	0	0

2010*: datos provisorios.

Fuente: Deer Industry New Zeland

En **Gran Bretaña** los ciervos colorados se crían en todo el territorio, los últimos datos de existencia publicados corresponden al 2009; los del 2010 serán publicados a mediados de este año.

En **Canadá**, la provincia de Québec es la que presenta mayor número de criaderos y de cabezas, seguida por Alberta, Saskatchewan, Ontario y British Columbia. La división del Censo Nacional de Agricultura de este país, realiza los censos agropecuarios cada 5 años, por lo tanto el último publicado es el año 2006.

Estados Unidos al igual que Canadá realiza sus censos agropecuarios cada cinco años, siendo el último realizado durante 2007 y publicado en 2009.

Permitida su reproducción citando la fuente



La tabla a continuación muestra los últimos datos anuales de existencia de criaderos/número de cabezas de ciervos en los países de Nueva Zelanda, Gran Bretaña, Canadá y EEUU.

Número de criaderos y de cabezas de Ciervos existentes en Nueva Zelanda, Gran Bretaña, Canadá y Estados Unidos

Fuente	País	Año	Nº Criaderos	Nº Cabezas
DEERNZ	Nueva Zelanda*	2006	3.800	1.700.000
		2009	3.000	1.200.000
DEFRA	Gran Bretaña	2003	300	30.000
		2006	431	36.000
		2009	502	30.733
OMAFRA	Canadá	2001	809	53.258
		2006	620	46.748
USDA	USA	2002	4.901	286.863
		2007	5.654	269.537

Nueva Zelanda: 2009 datos aproximados a Junio/2009.

Fuente: DEERNZ, DEFRA, OMAFRA, USDA.

Precio del Mercado del Venison en Nueva Zelanda y Europa*

Corte	Precios a Septiembre 2008	Precios a Marzo 2009	Precios a Diciembre 2010
NUEVA ZELANDA (dólares U\$S)			
Carne en gancho	U\$S 6/kg	U\$S 7.9/kg	**Norte Isla US\$ 5.40/kg Sur Isla US\$ 5.52/kg
EUROPA (euros €)			
Trasero c/hueso	€ 5.90/kg.	€ 5.3/kg.	€ 6/kg.
Paleta s/hueso	€ 4.80/kg.	€ 4.25/kg.	€ 4.95/kg.
Solomillo	€ 22.00/kg.	€ 17.15/kg.	€ 16/kg.

***Considerar** que los precios en alza van de Junio a Diciembre.

****Los precios en la Isla** publicados a Marzo/2011.

Fuente: Ciervos Argentinos.

Permitida su reproducción citando la fuente



5- Información Adicional

Nueva Normativa: Para carne deshuesada y madurada de cervidos silvestres.

Reglamento (UE) N° 810/2010 que modifica el Reglamento (UE) n ° 206/2010, por el que se establecen listas de terceros países, territorios o bien partes de terceros países o territorios autorizados a introducir en la Unión Europea determinados animales o carne fresca y los requisitos de certificación veterinaria.

<http://eur-lex.europa.eu/es/index.htm>

7° Congreso Internacional de Biología del Ciervo (IDBC sigla internacional):

Usted podrá informarse sobre lo acontecido en este congreso realizado en Huilo-Huilo, Chile el pasado mes de Agosto del 2010 ingresando en la página Web de este Ministerio.

http://www.minagri.gob.ar/SAGPyA/ganaderia/ciervos/destacados/110510000000_Informe_7mo_Congreso_Internacional.pdf

Nueva Asociación AAVEC

Se está constituyendo la **Asociación Argentina de Veterinarios Especialistas en Ciervos (AAVEC)**, la cual nuclea otros profesionales vinculados a la especialidad, en calidad de adherentes.

La existencia de esta nueva Asociación está reflejando el crecimiento y difusión que el aprovechamiento de los cérvidos está alcanzando en nuestro país, desde sus inicios en el año 1988.

Son algunos de sus objetivos:

- Propender a la capacitación y actualización del conocimiento científico relativo a la cría.
- Manejo y producción de cérvidos y otras especies silvestres.
- Contribuir al aprovechamiento sustentable de las distintas especies de cérvidos.
- Proveer de un foro para la discusión e intercambio de ideas sobre la cría.
- Apoyar las actividades de investigación de temas inherentes a la especialidad.

Los interesados pueden contactarse con su Presidente, el Dr. Guillermo Mereb al siguiente email: merebg@speedy.com.ar

Iremos informando de los avances a medida que se sucedan en el sitio web <http://www.minagri.gob.ar> sector **Ganadería – Ciervos**

Permitida su reproducción citando la fuente



TROFEOS: Temporada de Caza 2010

Total de Cabezas de Trofeos Declarados y Exportados de Ciervo Colorado en los Parques Nacionales Nahuel Huapu y Lanin. Período 2009 y 2010

AÑO	TOTAL TROFEOS	NAHUEL HUAPI	LANIN
Total de Trofeos Declarados			
2009	151	95	56
2010	141	77	64
Total de Trofeos Exportados de Ciervo Colorado			
2009	56	39	17
2010	48	40	8

Fuente: MAGyP - Área No Tradicionales en base a datos suministrados por Lic. Fernando Méndez Guerrero (Administración Parques Nacionales).

Total de Trofeos Declarados y Cantidad de Trofeos aportados por las distintas especies (número/porcentaje) durante el período 2010

Provincia	Total Trofeos	Ciervo Colorado	Jabalí	Otras especies
La Pampa ¹	983	451	94	438
Neuquen ²	674	562	11	101
Buenos Aires	120	3	5	102

¹**La Pampa:** Ciervo colorado son trofeos declarados en coto y campo. Jabalí trofeos de exportación.

²**Neuquen:** Ciervo colorado trofeos y selección en coto, no es posible discriminar en criadero. Jabalí trofeos de coto y criadero. **Fuente:** MAGyP - Área No Tradicionales en base a datos suministrados por DPF.

Permitida su reproducción citando la fuente



6-Colaboraron para la Confección de este Boletín

- 1- Ciervos Argentinos <http://www.ciervosargentinos.com.ar>
- 2- Deer Industry New Zealand <https://www.deernz.org>
- 3- DEFRA <http://www.defra.gov.uk>
- 4- Direcciones Provinciales de Fauna Silvestres:
 - Dirección de Contralor y Uso de los Recursos Naturales Pesqueros – Buenos Aires
http://www.maa.gba.gov.ar/contralor/recursos_naturales.php
 - Dirección de Flora y Fauna Silvestre – Chubut
http://www.chubut.gov.ar/dgag/archives/cat_direccion_de_fauna_y_flora_silvestre.php
 - Secretaria de Medio Ambiente - Córdoba
http://www.secretariadeambiente.cba.gov.ar/calendario_caza.html
 - Dirección de Recursos Naturales – Entre Ríos.
<http://www.entrerios.gov.ar/medioambiente/normaprov.html>
 - Dirección de Recursos Naturales – La Pampa
<http://www.drn.lapampa.gov.ar>
 - Coordinación de Fauna y Fuego - Neuquén
<http://www.neuquen.gov.ar/org/medioambiente/institucion/institucion.html>
 - Dirección Fauna Silvestre - Río Negro
<http://www.rionegro.gov.ar/produccion/index.php>
 - Dirección Provincial de Fauna Provincia de San Luis
<http://www.medioambiente.sanluis.gov.ar/MAmbienteASP/paginas/pagina.asp?PaginaID=27>
 - Dirección General de Medio Ambiente y Ecología - Santa Fe
<http://www.santafe.gov.ar/index.php/web/content/view/full/78>
- 5- Dr. Guillermo Mereb, comunicación personal, 2011.
- 6- MNR – ON, Canada <http://www.mnr.gov.on.ca/en/Business/FW/index.html>
- 7- OMAFRA <http://www.omafra.gov.on.ca/english/index.html>
- 8- SENASA <http://www.senasa.gov.ar>
- 9- STATISTICS CANADA <http://www.statcan.gc.ca>
- 10- The British Deer Farmers Association <http://www.bdfa.co.uk>
- 11- USDA <http://www.nass.usda.gov>

MSc. Marisa Sanchez
Área Especies No Tradicionales - MAGyP
mesanch@minagri.gob.ar
Teléfono directo: 00 54 11 4349 2295
Buenos Aires - Argentina

Permitida su reproducción citando la fuente